



# 张思思 ZHANG SISI

## 基本信息

- ✉ zhang.sisi@outlook.com
- 🏠 望京
- 🌐 www.linkedin.com/in/sisi-zhang-ss513
- ☎ 15210220928

## 语言能力

### English

CATTI 笔译二级  
雅思7.5

## 技能特长

Down-to-earth dreamer

结果导向 注重细节

PRINCE 2 项目管理证书

沟通协调

分析思维

## INTERESTS

音乐, 旅行, 瑜伽

美食, 电影, 口红



## 教育背景

**硕士** From September 2017 to March 2019

诺欧商学院 法国鲁昂

国际项目管理专业

跨国、跨文化发展战略, 项目管理方法论, 领导力及人才管理

**文学学士** From September 2005 to July 2009

天津外国语大学 天津

英语专业翻译方向

语言学, 英语文学, 英语国家文化, 翻译理论及实践



## 工作经历

**高级项目官员** Since October 2022

德国法定事故保险机构 北京

- 参与中国-欧盟安全生产统计项目, 促进双方在安全生产与职业病检测领域的循证决策;
- 负责中国安全生产与职业病主管部门与德国法定事故保险机构技术团队的准确沟通
- 确保准时且符合项目前景的产出

**秘书** Since October 2020

匈牙利驻华大使馆 北京

- 调研、编写有关中国金融系统及政策的报告;
- 在与中国政府机构接洽时提供建议;
- 建立并管理与相关方良好的工作关系;
- 会议翻译及文件撰写与翻译;
- 接待使团、管理及组织活动, 以及日常行政工作。

**市场专员/项目协调** From December 2018 to May 2019

思达克听力技术有限公司 北京

**负责协调2019斯达克“世界从此欢声笑语”中国项目**

- 项目前: 与项目中国合作伙伴沟通协商2019项目的实施方式及细则; 为项目的三个阶段制定详细实施计划, 包括预算、物流、人员安排、食宿及突发情况应对预案
- 项目中: 确保项目一阶段的顺利实施

**项目经理** From September 2016 to July 2017

五洲传播中心 北京

**负责“海外媒体公片工程”项目**

- 负责与海外主流播出媒体联络并建立合作, 推进项目落地
- 管理合作项目素材的甄选、翻译及制作工作

**派出科科长** From September 2010 to December 2012

北京邮电大学国际合作与交流处 北京

负责本校学生派出项目

- 负责推进“德语大学班”和“加州大学圣地亚哥分校本科生物学分交换”项目的落地及执行情况
- 举办校园宣讲会, 并为学生及家长解答项目相关问题; 与校内外相关方沟通协调, 确保项目的顺利执行

**翻译** From March 2009 to September 2010

五洲传播中心 北京

翻译《国家地理》纪录片, 并为节目制作提供必要协助



## 自我评价

热爱并擅长协调、拓展类工作, 有基本的数据分析能力及项目管理经验。对新技术、新产品有浓厚的兴趣和热情。学习能力强, 善于沟通协调, 有良好的团队精神, 并可独立自主完成工作。